

Договор о торговле оружием
Шестая Конференция государств-участников
Женева, 17–21 августа 2020 года
(По письменной процедуре)

**РАБОЧАЯ ГРУППА ДТО ПО УНИВЕРСАЛИЗАЦИИ ДОГОВОРА
ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ДЛЯ КГУ6**

Введение

1. Настоящий проект доклада, подготовленный для шестой Конференции государств — участников (КГУ5) Договора о торговле оружием, представляется сопредседателями Рабочей группы по универсализации Договора (РГУД) и содержит оценку работы, проведенной РГУД с момента ее создания, а также рекомендации в отношении действий, которые следует предпринять для универсализации Договора в период после КГУ6.

Справочная информация

2. Третьей Конференцией государств — участников ДТО (КГУ3) был одобрен проект доклада сопредседателей Рабочей группы по универсализации Договора (РГУД) для КГУ3 (ATT/CSP3.WGTU/2017/CHAIR/160/Conf.Rep), включая круг полномочий РГУД и первоначальный план работы РГУД в третьей редакции. Кроме того, в третьей редакции первоначального плана работы отмечается, что «рабочий документ о содействии универсализации Договора о торговле оружием (ATT/CSP2/2016/WP.4/Rev.1) будет служить основой для деятельности РГУД по крайней мере до начала КГУ4». Вышеупомянутые документы заложили фундамент работы РГУД в период между КГУ3 и КГУ4.

3. Участники пятой Конференции государств — участников (КГУ5) Договора о торговле оружием одобрили проект доклада сопредседателей РГУД для КГУ5 (ATT/CSP5.WGTU/2019/CHAIR/532/Conf.Rep), а также:

- a) Приняли документы «Инструментарий для универсализации ДТО» (приложение А к докладу сопредседателей), а также «Начальный комплект документов для новых государств — участников ДТО» (приложение В к докладу сопредседателей), в качестве непрерывно пополняемых документов добровольного характера, которые подлежат регулярному пересмотру и дополнению рабочей группой по мере необходимости, и призвали заинтересованные стороны ДТО использовать материалы в своих двусторонних, многосторонних и региональных заседаниях и практикумах в соответствующих случаях.
- b) Призвали заинтересованные стороны ДТО по возможности перевести эти два документа на соответствующий национальный язык (если он не является официальным языком ООН) для упрощения понимания Договора. В этой связи участники Конференции приветствовали предложение Республики Корея осуществить перевод документов «Инструментарий для универсализации ДТО», а также «Начальный комплект документов для государств — участников ДТО».

- c) Поручили Секретариату ДТО загрузить оба документа вместе с имеющимися переводами в раздел *Resources* («Ресурсы») веб-сайта ДТО и добавить соответствующую ссылку в приветственное письмо, которое направляется новым государствам после вступления в ряды государств — участников Договора.
 - d) Поручили Секретариату ДТО продолжать анализ тенденций и темпов универсализации ДТО и ежегодно представлять соответствующий доклад на КГУ.
 - e) Призвали к продолжению регулярного обмена мнениями между Председателем КГУ, сопредседателями РГУД, Председателем ЦФДВ и представителями гражданского общества по вопросам дальнейшей универсализации ДТО.
4. Решение КГУ5, принятое на основании вышеупомянутого проекта доклада сопредседателей РГУД для КГУ5, заложило прочную основу для работы РГУД на период до КГУ6.

Назначение сопредседателей РГУД

5. В ходе КГУ5 на Председателя КГУ6 была возложена ответственность по содействию деятельности Рабочей группы в период до очередного ежегодного заседания Конференции (КГУ6). 30 октября 2019 года Председатель КГУ6 назначил посла Яниса КАРКЛИНЬША (Латвия, Председатель КГУ5) сопредседателем РГУД с целью дальнейшего развития усилий, предпринятых предыдущими сопредседателями РГУД.

Подготовка к первому заседанию РГУД

6. В целях содействия работе РГУД 20 января 2020 года сопредседатели представили план работы РГУД (ATT/CSP6.WGTU/2020/CHAIR/581/M1.WorkPlan), в котором очерчены задачи РГУД и возможные темы обсуждений на заседаниях РГУД в период до КГУ6.

Первое заседание РГУД

7. РГУД провела свое первое заседание 5 февраля 2020 года в зале V Дворца наций в Женеве. В заседании приняли участие представители 58 государств, 2 международных организаций, 1 региональной организации, 6 организаций гражданского общества и 4 промышленных организаций.

8. В ходе заседания обсуждались следующие вопросы:

- a. Оба сопредседателя кратко рассказали о своих отдельных и совместных усилиях по универсализации Договора, предпринятых в период после КГУ5 в Женеве и Нью-Йорке. Они воспользовались такими важнейшими событиями, как заседание Первого комитета ГА ООН в Нью-Йорке, а также провели двусторонние и многосторонние встречи, параллельные мероприятия и брифинги.
- b. Председатель КГУ6 также упомянул о своих планах по запуску медийной кампании. Началом кампании стало воспроизведение агитационного видеоролика ДТО, который подготовили представители Аргентины в Президиуме при содействии правительства Республики Корея, в ходе встречи высокого уровня Конференции по разоружению (24–26 февраля 2020 года). Видеоролик также был загружен на платформу YouTube при содействии Секретариата ДТО.
- c. Руководитель Секретариата ДТО представил актуальную информацию о статусе ратификации Договора, а также о присоединении к Договору и его подписании, и отметил, что темпы

универсализации ДТО сопоставимы с тенденциями, наблюдаемыми в отношении других документов.

- d. Представители других государств-участников представили актуальные доклады о своей деятельности по универсализации ДТО с момента проведения КГУ4 и до сегодняшнего дня. Они поделились информацией о внутренних законодательных процессах и достигнутом прогрессе, рассказали о двусторонних встречах, посвященных мерам контроля экспорта, региональных семинарах, а также полученной и предоставленной помощи.
- e. Представитель Республики Корея сообщил участникам о выделении целевых средств на перевод документов «Инструментарий для универсализации ДТО» и «Начальный комплект документов» на азиатские языки. Представитель Республики Корея указал, что в настоящее время проводится предварительный опрос соответствующих государств в целях отбора языков перевода.
- f. Представитель Мексики подчеркнул, среди прочего, важность Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов (CIFTA) в этом регионе как инструмента продвижения ДТО среди латиноамериканских стран.
- g. Представитель Палестины выразил сожаление о том, что ряд крупных экспортеров и импортеров оружия еще не являются участниками Договора, и призвал эти государства к вступлению в Договор, поскольку ответственные поставки вооружений, выступая гуманитарным императивом, представляют собой важный шаг на пути к поддержанию мира и безопасности на международном уровне.
- h. Коалиция по контролю за вооружениями Control Arms Coalition выступила с докладом об участии гражданского общества в усилиях по универсализации ДТО во всем мире посредством информационных кампаний, круглых столов с парламентариями, семинаров и других мероприятий. В то же время представитель Control Arms рассказал о мерах, предпринимаемых в целях наращивания потенциала в государствах, стремящихся присоединиться к ДТО.

9. Универсализация также обсуждалась в других пунктах повестки дня. В ходе обсуждения Целевого фонда добровольных взносов (ЦФДВ) некоторые из делегатов подчеркнули роль ЦФДВ в содействии универсализации Договора и важное значение взаимодополняемости усилий по универсализации и агитационной работы ЦФДВ.

Второе заседание РГУД

10. Второе заседание РГУД было запланировано на 15 апреля 2020 года с целью углубления обсуждений, состоявшихся на заседании в феврале. Однако, как было объявлено Председателем КГУБ в письме от 18 марта 2020 года, заседания ДТО, запланированные на апрель 2020 года, были отменены из-за вспышки COVID-19.

Актуальная информация об агитационных мероприятиях в целях универсализации Договора

11. Сопредседатели Рабочей группы продолжили оказывать содействие универсализации Договора в рамках соответствующих заседаний ООН и региональных заседаний. Так, посол Латвии при ООН в Нью-Йорке затронул вопросы универсализации ДТО и актуальности ДТО в борьбе с гендерным насилием на семинаре *Changing Face of Terrorism and Extremism: Practical Responses* («Меняющееся лицо терроризма и экстремизма: практические ответные меры»), который состоялся в Найроби/Момбасе 18–19 февраля 2020 года под эгидой правительства Кении. В семинаре приняли участие министры иностранных дел, обороны и внутренних дел Кении, директор КТЦ ООН и постоянные

представители 25 стран. Посол Латвии при ООН в Женеве затронул вопросы универсализацию ДТО в ходе этапа заседаний высокого уровня 2020 года Совета по правам человека в Женеве.

Информация об уровне участия

12. Учитывая тот факт, что КГУ6 будет проводиться по письменной процедуре и у Секретариата ДТО не будет возможности выступить перед участниками вживую с докладом о статусе ратификации, а также присоединения к Договору и его подписания, сопредседатели РГУД обратились к Секретариату ДТО с просьбой подготовить актуальную информацию об уровне участия в Договоре в письменном виде. Эта информация включена в приложение А к данному докладу.

13. Сопредседатели РГУД приветствуют Китай, Мальдивские Острова и Намибию в качестве государств — участников Договора.

Рекомендации РГУД

14. В соответствии с мандатом РГУД, предоставленным на КГУ2, и на основании итогов обмена мнениями и дискуссий, состоявшихся в ходе заседания РГУД в феврале, сопредседатели РГУД планируют далее проводить следующую работу:

- a. Рекомендовать заинтересованным сторонам ДТО при наличии возможности осуществить перевод документов «Инструментарий универсализации ДТО» и «Начальный комплект документов для новых государств — участников ДТО» и использовать эти материалы в своих двусторонних, многосторонних, региональных встречах и семинарах.
- b. Поручить Секретариату ДТО продолжать анализ тенденций и темпов универсализации ДТО и ежегодно представлять соответствующий доклад на КГУ.
- c. Продолжать проводить регулярные обмены мнениями между Председателем КГУ, сопредседателями РГУД, Председателем ЦФДВ и представителями гражданского общества по продвижению универсализации ДТО.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

УРОВЕНЬ УЧАСТИЯ В ДОГОВОРЕ ПО СОСТОЯНИЮ НА 17 ИЮЛЯ 2020 ГОДА

Таблица 1. Общий обзор

| | № |
|---|------------|
| Государства-участники | 107 |
| Подписали и ратифицировали | 94 |
| Подписали и одобрили | 2 |
| Подписали и приняли | 2 |
| Присоединились | 9 |
| Государства, которые подписали Договор, но не ратифицировали, одобрили или приняли его | 31 |
| Государства, которые подписали Договор, но сообщили о намерении не вступить в ряды участников Договора | 1 |
| Государства, которые не присоединились к Договору | 55 |

Диаграмма 1. Обзор уровня участия

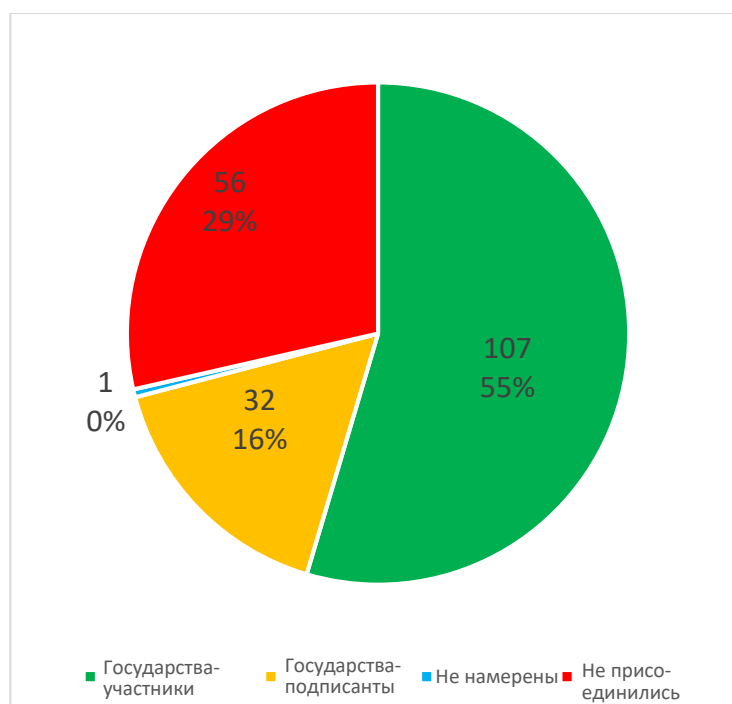


Диаграмма 2. Распределение государств — участников ДТО по регионам

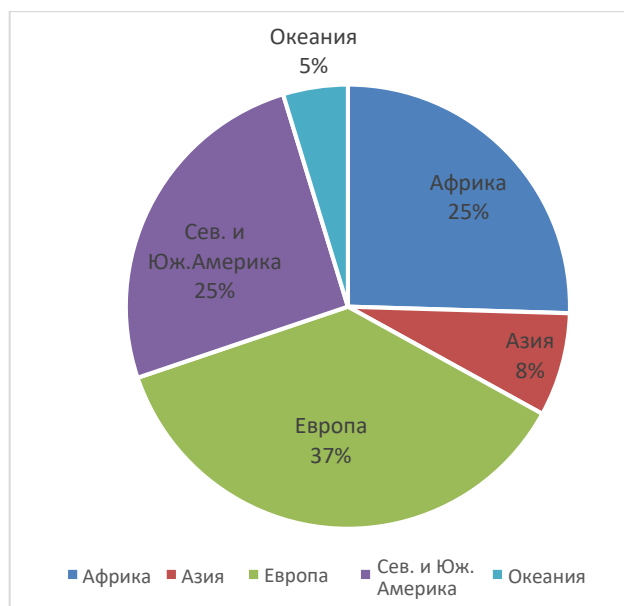


Диаграмма 3. Обзор по регионам

